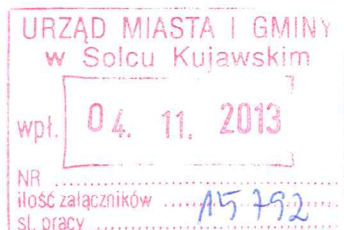




Bydgoszcz, 25 października 2013 r.

WOJEWODA KUJAWSKO – POMORSKI

WSOC.I.431.15.2013.EM



*Pani Teresa Subtyk
Burmistrz Miasta i Gminy Solec Kujawski
86-050 Solec Kujawski
ul. 23 Stycznia 7*

P. Ornieste

WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art.46 ust.1 ustawy z dnia 15 lipca 2011r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. Nr 185, poz. 1092) oraz art.8 ust.3 ustawy z dnia 29 września 1986r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. z 2011r. Nr 212, poz.1264 z późn.zm.) i art. 14 ust.2 ustawy z dnia 17 października 2008r. o zmianie imienia i nazwiska (Dz.U. Nr 220, poz. 1414) w Urzędzie Miasta i Gminy w Solcu Kujawskim – Urząd Stanu Cywilnego, 86-050 Solec Kujawski w dniach: od 27 września do 1 października 2013r. z przerwą w dniach 28-30 września br. przeprowadzona została kontrola prawidłowości w zakresie realizacji zadań związanych z rejestracją stanu cywilnego oraz zmianą imion i nazwisk przez: Ewę Mejjier – kierownika Oddziału Spraw Wewnętrznych w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców i Mariana Ujazdowskiego – głównego specjalistę w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Kujawsko-Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy.

Przedmiot kontroli : ustalenie stanu faktycznego, udokumentowanie i ocena działalności podmiotu kontrolowanego w zakresie rejestracji stanu cywilnego oraz zmiany imion i nazwisk.

Okres objęty kontrolą od 1 stycznia 2013r. do 27 września 2013r.

W wyniku przeprowadzonej kontroli działalność podmiotu kontrolowanego ocenia się: **pozytywnie**. Ocena ta obejmuje następujące oceny częściowe:

- w zakresie sporządzania, przechowywania i zabezpieczenia aktów i ksiąg stanu cywilnego oraz zatrudnienia Kierownika i Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego – ocena pozytywna,
- w zakresie prowadzenia postępowań administracyjnych i wydawania decyzji w sprawach o wpisanie zagranicznych odpisów aktów stanu cywilnego do polskich ksiąg stanu cywilnego – ocena pozytywna,
- w zakresie przyjmowania oświadczeń przez Kierownika USC o uznaniu ojcostwa – ocena pozytywna,

- w zakresie prowadzenia postępowań oraz wydawania decyzji w sprawach zmiany imion i nazwisk – ocena pozytywna.

Oceny kontrolowanej działalności dokonano na podstawie następujących ustaleń:

1.Sprawdzenia prawidłowości prowadzenia , przechowywania i zabezpieczenia ksiąg stanu cywilnego –urodzeń, małżeństw i zgonów za rok 2013 oraz akt zbiorowych do tych ksiąg, zawierających dokumenty będące podstawą sporządzenia aktów w księgach oraz zatrudnienia Kierownika i Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.

Biuro i archiwum Urzędu Stanu Cywilnego znajdują się na parterze budynku Urzędu Miasta i Gminy. W pomieszczeniach USC księgi stanu cywilnego a także dokumentacja do tych ksiąg / akta zbiorowe/ znajdują się w szafach zamykanych na zamki patentowe. Budynek Urzędu, w którym znajduje się USC jest chroniony poprzez elektroniczny system ochrony. Rejestracja stanu cywilnego prowadzona jest również w systemie informatycznym, od 2006r. wykorzystywany jest system informatyczny Firmy „Technika” Gliwice. Stanowisko w USC wyposażone jest w zestaw komputerowy.

W USC w Solcu Kujawskim zatrudnione są następujące osoby: na stanowisku Kierownika USC Pani Magdalena Rudna – zatrudniona Zarządzeniem Burmistrza Miasta i Gminy Solec Kujawski Nr II/18/2009 z dnia 02.02.2009r. pełniąca równocześnie funkcję Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich.; na stanowisku Zastępcy Kierownika USC zatrudniona jest Pani Justyna Żebrowska-Dudek – Zarządzeniem Nr II/4/2009 Burmistrza MiG Solec Kujawski z dnia 05.01.2009r., pełniąca równocześnie funkcję Kierownika Biura Kontroli Wewnętrznej w UMiG W Solcu Kujawskim / akta kontroli str. 18-26 /.

Sprawdzono księgi stanu cywilnego : urodzeń, małżeństw i zgonów za rok 2013 oraz akta zbiorowe do tych ksiąg, zawierające dokumenty będące podstawą sporządzenia aktów w księgach.

Wszystkie księgi stanu cywilnego prowadzone są pismem odręcznym. Do każdej księgi prowadzony jest skorowidz alfabetyczny.

Księga urodzeń zawiera 22 akty , z tego 10 aktów sporządzono w związku z przyjętymi oświadczeniami o uznaniu ojcostwa dzieci poczętych a 12 aktów sporządzono w związku z wpisaniem do miejscowych ksiąg stanu cywilnego aktów zagranicznych w trybie art.73 *Prawa o aktach stanu cywilnego*.

Księga zgonów – zawiera 50 aktów, z tego 2 akty transkrybowane w trybie art.73 *Prawa o aktach stanu cywilnego*, pozostałe są to akty typowe sporządzone na podstawie zgłoszenia zgonu.

Księga małżeństw – zawiera łącznie 64 akty małżeństwa, przed Kierownikiem USC zawarto – 23 małżeństwa w tym 1 małżeństwo poza lokalem USC, dla małżeństw zawartych w formie wyznaniowej – sporządzono 33 akty małżeństwa , akty sporządzone na podstawie decyzji Kierownika USC w trybie art.73 o wpisaniu zagranicznych aktów do miejscowych ksiąg – 8. Sprawdzono akty sporządzone w księdze małżeństw oraz akty zbiorowe będące podstawą do sporządzenia aktu małżeństwa. Podstawą sporządzenia aktów małżeństw konkordatowych były zaświadczenia wydawane w trybie art.4¹ *ustawy z dnia 25 lutego 1964r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz.U. Nr 9, poz.59 z późn.zm)* przekazywane w terminie 5-dniowym przez cztery parafie Kościoła Rzymskokatolickiego w Solcu Kujawskim. Na każdym zaświadczeniu znajduje się data wpływu .

Sporządzone akty zawierają podpis Kierownika/ Zastępcy kierownika/ USC oraz podpisy osób wymagane dla danego rodzaju aktu.

Do Archiwum Państwowego w Bydgoszczy zdano księgi stanu cywilnego za rok 1911 łączone z innymi latami w dniu 26.03.2012r. / akta kontroli str. 27 / , księgi za rok 1912 zostaną przekazane do końca 2013 roku.

Należy stwierdzić, że akty są sporządzone, przechowywane i zabezpieczone są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, sposobu ich przechowywania./ (Dz. U. Nr 136, poz.884 z późn.zm.) oraz zdarzenia z zakresu rejestracji stanu cywilnego rejestrowane są zgodnie z przepisami Prawa o aktach stanu cywilnego. Zatrudnienie osób na stanowisku Kierownika USC i Zastępcy Kierownika USC nastąpiło w sposób prawidłowy – zgodnie z art.6 ust.4 i 5 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

2. Wpisywanie zagranicznych aktów stanu cywilnego do miejscowych ksiąg stanu cywilnego

Zagraniczne odpisy z akt stanu cywilnego wpisywane są do miejscowych ksiąg w trybie art.73 ust. 1 ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.

W kontrolowanym okresie wpisano 20 zagranicznych aktów stanu cywilnego po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego i wydaniu decyzji administracyjnej .

Sprawdzono następujące sprawy :

- decyzja USC.5353.1.2013 z dnia 18.01.2013r. o wpisaniu do miejscowych ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Irlandii. Podstawę wpisu stanowi oryginalny akt urodzenia i tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego. Akt uzupełniono decyzją o brakujące dane dot. rodziców dziecka – decyzja nr USC.5352.1.2013 z dnia 18.01.2013r. na podstawie odpisów zupełnych aktów urodzenia rodziców dziecka. Akt wpisano do księgi urodzeń pod Nr 3/2013,
- decyzja USC.5353.3.2012 z dnia 04.03.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Irlandii. Podstawę wpisu stanowił oryginalny odpis aktu urodzenia w j.angielskim oraz tłumaczenie dokonane przez tłumacza przysięgłego na język polski. Akt wpisano pod Nr 6/2013 w księdze urodzeń. Tak sporządzony akt uzupełniono decyzją nr USC.5352.7.2013 z dnia 04.03.2013 o brakujące dane dot. rodziców dziecka, podstawę uzupełnienia stanowił odpis zupełny aktu małżeństwa rodziców dziecka ,
- decyzja nr USC.5353.5.2013 z dnia 14.03.2013 o wpisaniu do polskich ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech, podstawę wpisu stanowił wielojęzyczny odpis aktu urodzenia. Transkrypcji dokonano za pośrednictwem Konsula RP w Kolonii. Akt wpisano pod Nr7/2013 w księdze urodzeń. Uzupełniono decyzją nr USC.5352.9.2013 z dnia 14.03.2013r. w części dot. danych rodziców dziecka. Podstawą uzupełnienia był odpis zupełny aktu małżeństwa rodziców.
- decyzja nr USC.5353.7.2013. z dnia 22.05.2013 o wpisaniu do polskiej księgi aktu małżeństwa sporządzonego w Irlandii. Akt wpisano pod Nr10/2013 w księdze małżeństw. Podstawę wpisu stanowił oryginalny irlandzki odpis aktu małżeństwa przetłumaczony przez tłumacza przysięgłego w Polsce. W aktach znajduje się oświadczenie małżonków o nazwiskach noszonych po ślubie i nazwisku dzieci z tego małżeństwa. Akt uzupełniono decyzją nr USC.5352.14.2013 z dnia 22.05.2013r. w oparciu o akty urodzenia małżonków,

- decyzja nr USC.5353.9.2012. z dnia 03.07.2013r. o wpisaniu do polskiej księgi angielskiego aktu urodzenia . Podstawę wpisu stanowi oryginalny brytyjski akt urodzenia przetłumaczony w Polsce przez tłumacza przysięgłego. Akt uzupełniono decyzją nr USC.5352.17.2013 z dnia 03.07.2013r. w części dot. rodziców dziecka. Podstawę uzupełnienia stanowił odpis aktu małżeństwa rodziców dziecka. Akt wpisano do księgi urodzeń pod Nr 13/2013

- decyzja nr USC.5353.11.2013 z dnia 09.07.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg aktu małżeństwa sporządzonego w Holandii. Akt wpisano w księdze małżeństw pod Nr 43/2013. Podstawę wpisu stanowi wielojęzyczny odpis aktu małżeństwa. Akt uzupełniono decyzją Nr USC.5352.19.2013 z dnia 09.07.2013 w części dot. brakujących danych małżonków. Podstawę uzupełnienia stanowiły odpisy aktów urodzenia kobiety i mężczyzny,

- decyzja nr USC.5353.13.2013 z dnia 24.07.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Niemczech. Podstawę wpisu stanowił oryginalny niemiecki wielojęzyczny odpis aktu urodzenia.. Akt wpisano w księdze urodzeń pod Nr 15/2013. Uzupełniono decyzją nr USC.5352.21.2013 z dnia 24.07.2013r. o brakujące dane dot. rodziców dziecka na podstawie odpisów zupełnych aktów urodzenia rodziców,

- decyzja nr USC.5353.15.2013 z dnia 23.08.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Malezji. Podstawę wpisu stanowi oryginalny anglojęzyczny odpis aktu urodzenia wraz z tłumaczeniem na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce. Akt wpisano do księgi urodzeń pod Nr 16/2013. Uzupełniono decyzją USC.5352.22.2013 z dnia 23.08.2013r. w części dotyczącej danych rodziców dziecka na podstawie odpisu aktu małżeństwa rodziców.

- decyzja nr USC. 5353.18.2013 z dnia 29.08.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg brytyjskiego aktu urodzenia. Podstawę wpisu stanowił oryginalny sporządzony w Wlk. Brytanii akt urodzenia wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce. Akt wpisano do księgi urodzeń pod Nr 18/2013. Akt uzupełniono decyzją nr USC.5352.26.2013 z dnia 29.08.2013r. w części dotyczącej danych rodziców, na podstawie odpisów aktów urodzenia rodziców dziecka,

- decyzja nr USC.5353.20.2013 z dnia 06.09.2013r. o wpisaniu do polskich ksiąg aktu urodzenia sporządzonego w Wlk. Brytanii. Podstawę wpisu stanowi oryginalny brytyjski akt urodzenia wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce. Akt wpisano pod Nr 20/2013 w księdze urodzeń. Uzupełniono decyzją nr USC.5352.27.2013 z dnia 06.09.2013 o brakujące dane w części dot. rodziców dziecka, na podstawie odpisu zupełnego aktu małżeństwa rodziców dziecka.

Należy stwierdzić, że akty zagraniczne zostały wpisane do miejscowych ksiąg stanu cywilnego po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego. Podstawą wpisu były oryginalne zagraniczne odpisy aktów stanu cywilnego przetłumaczone w Polsce przez tłumacza przysięgłego lub tzw. wielojęzyczne odpisy aktów stanu cywilnego wydawane przez zagraniczne urzędy stanu cywilnego zgodnie z *Konwencją Nr 16 (Dz.U.z 2004r. Nr 166, poz. 1735)*, które nie wymagają tłumaczenia. Akty wpisano po przeprowadzeniu postępowania administracyjne i wydaniu decyzji w trybie art.104 Kpa oraz 73 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1986. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. z 2011r. Nr 212, poz.1264).

Sporządzone w wyniku transkrypcji do polskich ksiąg akty stanu cywilnego, w przypadku braku wszystkich danych wymaganych przez prawo polskie, podlegały następnie uzupełnieniu w trybie *art.36 Prawa o aktach stanu cywilnego* .

Oryginalne dokumenty będące podstawą transkrypcji aktu zagranicznego do polskich ksiąg wraz z egzemplarzem decyzji znajdują się w aktach zbiorowych dotyczących danego aktu.

3.

Sprawy dotyczące uznania ojcostwa - przyjmowanie oświadczeń o uznaniu ojcostwa w trybie art.72 ustawy z dnia 25 lutego 1964r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz.U. Nr 9, poz.59 z późn.zm.) oraz art.43 i 44 Prawa o aktach stanu cywilnego.

W 2013r. do dnia kontroli przyjęto 10 oświadczeń o uznaniu ojcostwa dzieci poczętych, dla których nie sporządzano aktów urodzeń. Każde oświadczenie o uznaniu wpisano do księgi urodzeń z 2013 roku pod kolejnym numerem aktu urodzenia. Były to następujące akty urodzenia ;

Nr1/2013, Nr 2/2013, Nr 4/2013, Nr 5/2013, Nr8/2013, Nr 9/2013, Nr 10/2013 , Nr 12/2013, Nr 19/2013, Nr 21/2013.

Oświadczenia podpisane zostały przez osoby je składające oraz Kierownika / Zastępcę Kierownika/ USC. Każde oświadczenie wpisane do księgi zawiera niezbędne do uznania dane łącznie z oświadczeniem o nazwisku jakie będzie nosić urodzone dziecko. Z tak przyjętego oświadczenia wydawane są odpisy zupełne. Dodatkowo niezależnie od oświadczenia wpisanego w księdze urodzeń składany jest wniosek o przyjęcie oświadczenia oraz oświadczenie od osób je składających, że nie toczy się sądowe postępowanie o ustalenie ojcostwa, że nie nastąpiło uznanie w innym USC oraz informacja o wyjaśnieniu przez Kierownika USC- przyjmującego oświadczenie przepisów regulujących obowiązki i prawa wynikające z uznania ojcostwa, przepisów o nazwisku dziecka oraz różnic pomiędzy przysposobieniem a uznaniem akta kontroli str.53-57/. Do wniosku o przyjęcie oświadczenia składane są odpisy aktów urodzenia rodziców dziecka.

Prowadzony jest rejestr przyjętych oświadczeń / akt kontroli str.50-51 / .

Oświadczenia o uznaniu ojcostwa dziecka poczętego lecz nieurodzonego zostały przyjęte w trybie art. 72 i 75 § 1 *Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego*, w formie zgodnej z przepisem *art. 44 Prawa o aktach stanu cywilnego*. Treść oświadczenia wpisano do księgi urodzeń z wpisem w nagłówku aktu, że jest to protokół oświadczenia uznania ojcostwa. Sprawdzone oświadczenia zawierają wszystkie dane wymagane przepisami *Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego* oraz *ustawą Prawo o aktach stanu cywilnego*.

4 .Sprawy dotyczące wydawanych decyzji w sprawach zmiany imion i nazwisk

W kontrolowanym okresie wydano 5 decyzji w sprawach zmiany imion i nazwisk , w trybie *ustawy z dnia 17 października 2008r. o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. Nr 220,poz.1414)*

Sprawdzono wszystkie sprawy dotyczące zmiany imion i nazwisk tj: .

1.Decyzja nr USC.5355.1.2013 z dnia 27.02.2013 w sprawie zmiany nazwiska dziecka małoletniego, ojciec dziecka małoletniego pozbawiony został władzy rodzicielskiej, do akt sprawy dołączono postanowienie Sądu Rejonowego w Bydgoszczy o pozbawieniu władzy rodzicielskiej. Wniosek zawiera uzasadnienie, załączono odpis zupełny aktu urodzenia dziecka. Z wnioskiem wystąpiła matka dziecka.

2. Decyzja nr USC.5355.2.2013 z dnia 20.05.2013 w sprawie zmiany nazwiska osoby pełnoletniej. Do akt dołączono odpis zupełny aktu urodzenia, uzasadnienie znajduje się na druku wniosku.

3. Decyzja nr USC.5355.3.2013 z dnia 27.06.2013 r. w sprawie zmiany nazwiska i nazwiska rodzowego dziecka małoletniego, z uwagi na noszenie nazwiska ośmieszającego. Z wnioskiem wystąpiła matka dziecka, ojciec dziecka złożył oświadczenie wyrażające zgodę na zmianę nazwiska dziecka. Załączono odpis zupełny aktu urodzenia dziecka.

4. Decyzja nr USC.5355.4.2013 z dnia 16.08.2013r. o zmianie nazwiska i nazwiska rodzowego dziecka małoletniego, ojciec wpisany do aktu urodzenia w trybie art.42 Prawa o aktach stanu cywilnego (tzw. dane kryjące), złożono odpis zupełny aktu urodzenia, uzasadnienie na druku wniosku.

5. Decyzja nr USC.5355.5.2013 z dnia 27.08.2013r. dotycząca zmiany nazwiska i nazwiska rodzowego dziecka małoletniego. Z wnioskiem wystąpili obydwaj rodzice, akt urodzenia był aktem transkrybowanym w związku z czym była odmienna od właściwej/ zgodnie z aktem małżeństwa rodziców dziecka/ pisownia nazwiska dziecka. Rodzice wystąpili o zmianę pisowni nazwiska , dołączono odpis zupełny aktu urodzenia dziecka.

Druki wniosków o zmianę imienia i nazwiska- opracowane przez USC w Solcu Kujawskim , które wypełniają wnioskodawcy zostały prawidłowo sporządzone i zawierają wszystkie dane zgodnie z *ustawą o zmianie imienia i nazwiska* . Wnioski każdorazowo podpisywane są przez osoby zainteresowane . Decyzje zostały wydane prawidłowo, w trybie *art.4 ust. 1 , art.9 ustawy o zmianie imienia i nazwiska oraz art.104 Kpa*. W przypadku zmiany nazwisk małoletnich w każdej sprawie z wnioskiem występował jeden z rodziców lub obydwaj rodzice, drugi wyrażał zgodę na zmianę. W przypadkach, gdy jedno z rodziców pozbawione zostało władzy rodzicielskiej do akt sprawy dołączano orzeczenie sądu o pozbawieniu władzy rodzicielskiej danego rodzica, w związku z czym nie była wymagana jego zgoda na zmianę nazwisk dziecka. Wszystkie decyzje wydano na uzasadnione wnioski stron postępowania.

Wystąpienie pokontrolne sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden egzemplarz otrzymuje kierownik jednostki kontrolowanej a drugi egzemplarz pozostaje w aktach kontroli.

z ur. Wojewody Kujawsko-Pomorskiego

Zbigniew Olszewski
Wicewojewoda